

裁军谈判会议

8 July 2010
Chinese

第一一八九次全体会议最后记录

2010年7月8日星期四上午10时15分在日内瓦万国宫举行

主席： 路易斯·费利佩·德马塞多·苏亚雷斯先生.....(巴西)

* 因技术原因于2012年9月24日重发。

主席：我宣布裁军谈判会议第 1189 次全体会议现在开始。除通常出席我们会议的裁谈会秘书长外，今天联合国裁军事务秘书长高级代表塞尔吉奥·杜阿尔特先生以及和巴西代表团一同与会巴西外交部国际组织司司长卡洛斯·杜阿尔特先生也出席我们会议，对此我们感到十分荣幸。

我以裁军谈判会议主席的身份，决定将大家面前的 2010 年 7 月 6 日工作计划草案(CD/1889)提交讨论。

大家知道，议事规则第 29 条规定如下：“临时议程和工作计划应由本会议主席在秘书长协助下拟订，并提交本会议审议和通过。”

在前几个星期里，根据一项非正式建议，为了使立场更加接近，本会议能够恢复实质性工作，我与各代表团和区域集团进行了磋商。磋商期间，巴西作为主席国，听取了各代表团的意见，并试图摸索能够涵括裁谈会全体成员关切事项的方案。现在，我在磋商期间各代表团提出的意见基础上，向各位提交这个工作计划草案，此草案以白俄罗斯在担任主席国期间于 2010 年 3 月 9 日提出的 CD/WP.559 号文件为基础。

现在我请愿就大家正在审议的文件发表意见的代表团发言。

请尊敬的加拿大代表发言。

格里尼于斯先生(加拿大)：主席先生，首先我谨以个人的名义并代表加拿大感谢你为使裁军谈判会议恢复工作所做的各项工作和正在付出的努力。当然，加拿大将支持和接受你在 CD/1889 号文件中提出的最新草案，我国代表团随时准备在这一草案的基础上开展工作。

主席：感谢尊敬的加拿大马里乌斯·马吕斯·格里尼于斯大使。现在请尊敬的墨西哥戈麦斯·卡马乔大使发言。

戈麦斯·卡马乔先生(墨西哥)(用西班牙语发言)：主席先生，和我尊敬的同事加拿大大使一样，我国代表团也要感谢你作为裁军谈判会议主席作出大量努力以使裁谈会在多年后能够恢复工作。我们谨向你表示我们的赞赏、谢意和祝贺，我们全力支持你今天提出的提案。

主席(用西班牙语发言)：感谢墨西哥胡安·何塞·戈麦斯·卡马乔大使的发言。

(随后用英文发言)

在我向本会议提交文件供通过之前，还有没有其他代表团希望提出评论意见？请巴基斯坦的扎米尔·阿克拉姆大使发言。

阿克拉姆先生(巴基斯坦)：主席先生，我注意到这是一份新文件，而我们与你磋商的那份文件与这份有些不同。因此，我得提出，要说明我们对这份文件所持的立场，我需要得到我国政府的指示，因此，此时此刻，我还不能说我们接受这份文件。

虽然如此，由于你的主席任期很快将届满，因此我谨借此机会对你所做的工作以及你开展工作的方式表达我们的诚挚谢意。你以最为建设性和透明的方式主持工作，我们真心感谢你所发挥的作用。

主席：感谢巴基斯坦扎米尔·阿克拉姆大使的赞誉。现在我请尊敬的巴西代表卡洛斯·杜阿尔特先生发言。

杜阿尔特先生(巴西)：主席先生，作为巴西出席裁军谈判会议代表团前成员，今天上午能有机会在你担任本会议主席时发言，对我来说是特别令人高兴和感到荣幸的事。我也很高兴看到裁军事务高级代表出席会议。

我曾有幸在本会议开展相关谈判——即开展旨在通过《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)的谈判——时参与其活动。令人遗憾的是，从那时起，这个机构便处于瘫痪状态，鉴于其在国际和平与安全机制方面的中心作用，这种状况就更为令人担忧。

巴西外交部长塞尔索·阿莫林上个月在这里发言指出，“很长时间以来，失败和挫折几乎成了裁军谈判会议的家常便饭。现在的环境有利于裁军谈判会议在这一极为重要的国际安全领域发挥作用。……本会议必须发挥作用，保持《不扩散核武器条约》审议大会所产生的势头。……本会议必须通过实际、注重成果的活动再次申明对多边举措进行政治投资的效用。”

在履行主席职责的过程中，这些看法使你受到鼓舞，我也确信，许多人——如果不是在座的所有代表——都持有这些看法。

关于你分发的工作计划草案，我们希望该草案会有助于取得一致意见。

当然，巴西承认并尊重本机构运作所依据的规则，而且不想对这些规则力图维护的正当安全利益提出疑问。

过去，上述规则并未妨碍本机构商定启动谈判，即便是在某些实质性分歧依然存在的情况下。这些分歧通过谈判本身得到处理。因此，尽管规则缺乏灵活性，还是可以让协商一致意见发挥作用，以利于各方利益，前提是把它看作是确保包容性的手段，同时保护每一个国家，无论是大国还是小国。

本会议面临的困难并非源于该机构的性质、结构、组成或规章。如果真是如此，问题便会通过巧妙的政治工程迎刃而解了。我们所面临的，是国际关系在其至关重要的方面即实力和安方面运行不畅的状况，而这种状况要比前者严重得多。

由此看来，本机构旷日持久的僵局有损于作为各项国际谈判的基础的真正的、基于规则的多边主义。这种僵局显然不利于以恰当方式并通过多边渠道处理，因其基本性质而关系到所有国家的问题这一目标的实现。除了裂变材料问题以外，我还想到了其他问题，仅举几例：防止外层空间军备竞赛，消极安全保证，当然，还有核裁军。瘫痪状态最终只会有利于现状——核武器继续存在，而且全人类因其存在而继续面临严重威胁。

我早先提到，塞尔索·阿莫林部长在你担任主席伊始便参与裁谈会的审议，这证明巴西对本机构的重视。对于国际社会而言，有一个永久性多边机构来负责裁军和军备控制谈判是非常重要的。因此，很自然，在巴西担任主席期间，作出了新的努力，以便为本会议启动实质性工作创造条件。

在这方面，应该着重强调你与所有本会议成员进行的磋商。观察员国家也有机会与主席交换了意见。为了支持你并帮助注入政治动力，也向各国政府提出了交涉。

在做出此种努力的同时，巴西提交了一份关于裂变材料条约的可能结构的工作文件(CD/1888)。这份简短概念性工作文件是从国家的角度提出的，可以推动工作计划的通过。巴西工作文件中提出的总体结构将保留每个代表团的观点，并与 1995 年香农报告(CD/1299)及其所载任务保持一致。这样的结构也有助于实现整体利益和期望，其中包括巴西的利益和期望，即该条约应该处理相互关联的核不扩散和核裁军目标。

拟议的总体结构包括一个框架或总括条约和两项议定书。总括条约将包含有关目标、定义和通常最后条款的规定，例如生效、交存、修正以及缔约国的参与方式。第一项议定书将禁止在未来生产用于核武器或其他爆炸装置的裂变材料。第二项议定书将涉及先前存在的用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料问题。至于条约将涵盖哪些材料，以及相关材料将如何或在什么程度上得到涵盖等问题，将根据谈判而定。香农任务论及可有效核查的条约，为了与香农任务保持一致，这两项议定书都应具备核查机制，尽管并非相同的机制。

随着本会议不断寻求就其工作计划达成一致意见，将把更多的注意力放在将于今年 9 月在纽约举行的高级别会议上。正如在 2010 年《不扩散核武器条约》审议大会通过的关于后续行动结论和建议中所指出的那样，我们要强调的是，该会议的目的并不是要规避裁谈会，而是为了支持其工作，特别是在裂变材料和消极安全保证问题上。

支持你在担任主席期间提出的倡议的令人信服的论点之一正是：如果本会议已经就工作计划达成协议，那么纽约会议预期产生的政治推动力会更为有效。为此，巴西愿意自下周起支持本会议主席国，保加利亚设法继续开展你所开展的工作。

主席：感谢巴西杜阿尔特先生的发言，现在请德国的赫尔穆特·霍夫曼大使发言。

霍夫曼先生(德国)：主席先生，我想利用这一机会将我们的意见记录在案。

首先，让我感谢你在推动工作计划这一难题取得进展方面作出的出色努力。你已非常广泛地进行了磋商，我认为你在这方面做了大量工作。我认为你还为摆在我们面前的案文草案增加了若干非常有用的要素，大家都知道，我们相当一段时间以来一直在就此努力。

当然，我不能代表其他人，但我敢说——我想我这样说不会冒太大风险——我们面前的文件草案里所采取的方针可在这个会议厅内获得非常、非常广泛的支持，德国当然也赞同这一方针。

各代表团希望有时间考虑一下，它们需要请示，对此我完全理解，但我认为鉴于我们刚刚得知，高级别会议即将举行，如果裁谈会能发出积极信息，表明我们事实上正在取得进展，而且但愿实际上通过了工作计划，这的确是非常可取的。如果各代表团在与本国政府协商后，可以帮助本会议发送出这样一个信息，我认为这确实是非常积极的。

主席：谢谢德国赫尔穆特·霍夫曼大使，现在请阿尔及利亚伊德里斯·贾扎伊里大使发言。

贾扎伊里先生(阿尔及利亚)：主席先生，我本来不打算在这个阶段发言，但我现在觉得我应该这样做，首先向你表示我们极为赞赏你以如此专业的方式完成工作，推动本会议的事业，设法使工作计划获得接受。

正如尊敬的巴西代表刚才所说，通过一项工作计划不是一个我们是否有协商一致规则的问题。是否通过工作计划关系到世界上某些地区安全利益的总体政治平衡，为了使本会议能将这一政治上的一致意见转化为法律语言，我们需要在这些问题上取得政治进展。这就是在本会议框架内谈判联系工作计划提到的不同文书的目的。

虽然遗憾的是，我们尚无法就工作计划达成一致意见，但我认为，这不应视为本会议自身的弱点。确切地说，这表明当权者们无法就将为所有相关国家提供充足安全的问题达成一致。

一旦达成一致，我们就可以进入谈判模式，以便找到恰当表达这一政治一致意见的方式。这样一种政治一致意见是无法替代的。这里不是能够进行此种替代的论坛。

杜阿尔特先生在他鼓舞人心的发言中提到，国际社会打算在9月份召开一次高级别会议，支持裁军谈判会议的工作。在我们结束这次正式会议之后，我们不妨留下，以便讨论各集团就可采用何种最佳方法利用这一高级别会议并实现明示目标(即支持本会议工作)这一问题提出的意见。我认为，为了充分利用这次机会，我们似宜设法就这些问题进行磋商。

最后一点：当我们谈论工作计划时，我们当中的一些人把这个或那个特定主题称为“成熟的”主题。我认为这种看法反映了不同国家和国家集团对于它们重视和关注的工作计划的组成部分的不同感受，而这些优先事项不尽相同。因此，对某个集团来说看上去成熟的问题——该集团可能愿意就相关问题进行谈判——只有在另一集团认为在它视为优先事项的另一问题上正在取得足够的进展的情况下，才能为该集团所接受。所以，说一个问题比另一个问题“更加成熟”，就等于说我们优先考虑一个集团的关切，而不顾其它集团的关切。这当然不是达成一

致意见的方式。任何一致意见都将是互谅互让的结果，互谅互让的目的是就四个核心问题中的每一个问题找到一种能使不同的集团都感到满意的方案。

尽管如此，我仍期待着看到不同集团之间的互动，以找到一种我们可以做出积极贡献的方法。我认为，裁谈会本身，受益于大会的支持，应尽量准确地阐明它想获得何种支持，以及它可以发挥何种作用，以确保能够充分利用这个非常短暂的半天会议就工作计划达成一致。

主席先生，我们再次最热烈地祝贺你。我们感到非常自豪，因为你属于我们参与的集团，但你独立地履行了主席职责，我认为，在目前情况下你已经尽了自己最大的努力。我想指出——去年是在我担任主席期间分发的 CD/1864 号文件——所以我知道在讲什么。

主席：我感谢阿尔及利亚伊德里斯·贾扎伊里大使的发言和赞誉。现在请荷兰保罗·范登艾塞尔大使发言。

范登艾塞尔先生(荷兰)：主席先生，请允许我利用这一机会对你主持本会议的方式、你个人以及你的国家所作的努力表示极大的谢意。你作出巨大努力，使本会议恢复工作。我们感谢你和巴西为此付出的努力。

至于你的提案，我们认为这是一个非常平衡的文本，我们可以充分支持，我们希望能够尽快根据这项提案开始实质性的工作，而本会议正是为此而设立的。

主席：我感谢荷兰范登艾塞尔大使的赞誉，现在请墨西哥戈麦斯·卡马乔大使发言。

胡安·何塞·戈麦斯·卡马乔大使(墨西哥)(用西班牙语发言)：主席先生，请原谅我再次发言，但我要指出，对此论坛未能完成裁军谈判的使命，墨西哥政府深感失望，我不得不再次请求发言，表达我对某些看来非常明确的事情的深深遗憾：你如此善意巧妙地提出的工作计划将无法得到本会议核可。

我想指出，墨西哥致力于裁军谈判会议的努力已被过去几十年的历史所清晰地证明。但同时墨西哥也一直认为，裁军谈判会议是手段而非目的；是工具而非最终结果。几年来，这一工具和手段陷于停滞；被完全彻底地弃于一边。我们目前所能做的一切就是秉持积极开放的态度和极为开阔的视野，开始探索国际社会可提供的不同的选择方案，以实现我们都渴望实现的目标：有效裁军。在这方面，我国代表团对秘书长在纽约召开高级别会议——关于裁军的特别会议——感到非常高兴。我们感到非常高兴，不仅因为这将是推动裁军谈判会议的伟大机会，而且还将给我们提供审查裁军机制的机会。

我同意某些尊敬的同事的意见，即问题不在裁军谈判会议本身：最终正是由我们成员国来决定这一机制是否有效。我国代表团认为，面对当今全球环境或当前对裁军及世界和平的要求，这一手段、这一工具、这一机制并未作出回应。这是事实。这一机制出于其他目的诞生于另一个时代，今天它的无效性已被清楚证明，同时也证实了过去 12-13 年里发生的一切。

在此我仅想重申，我国代表团对出席会议感到非常愉快并持乐观态度，特别因为我们知道我们将在这届会议上对整个机制、而不仅仅是本会议进行审查。

谢谢你，主席先生，在结束发言前我谨对你作为本届裁谈会主席所作的出色工作再次表示祝贺。

主席：我感谢戈麦斯·卡马乔大使的赞誉和他对辩论的发言。现在请印度尼西亚查尼大使发言。

查尼先生(印度尼西亚)：主席先生，我并不十分愿意发言，但与其他代表团一样，如我未能公开阐明观点，就是未尽职责。

主席先生，首先请允许我对你以平衡、透明和包容的方式执掌任期表示赞赏。对你为达成协议一致而彰显的无私奉献、聪明智慧和尽显才能的领导及为寻求解决方案而作出的努力，我极为感谢。我也要对巴西代表团协助你以及与我们和所有其他代表团磋商中的出色工作深表谢意。

借此机会我愿重申这一事实，即印度尼西亚一贯十分重视裁军谈判会议，视其为唯一的国际社会裁军谈判论坛。因此我们认为，会议陷入僵局令人无法接受，须尽一切努力打破这一僵局。

在这方面，任何相关会议或提案如能提供加强努力达成协议一致的途径，我们都表示欢迎。你为主持与所有本会议成员国双边磋商作出了不懈努力，对此我们当然予以支持，我还祝贺你拟定了载于 CD/1889 号文件的提案。

我们相信，已对该提案给予了认真研究，以弥合由若干以往提案和声明及大量磋商形成的反馈造成的立场分歧。

我国代表团认为该提案是向前迈进的良好开端。尽管部分人士，包括我国代表团认为还有一些有待处理的问题，但我确信我们必须着手开始工作。

谈到平衡、全面的工作计划这一理念，一些代表团认为——我们也在之列——就会议议程安排的所有项目开展工作这一点非常重要，同时也认为其中任何一个项目的谈判都不能阻碍其他项目讨论可能取得的成果。

在这方面，我想强调印度尼西亚的承诺及为实现全面核裁军这一最首要优先事项做出的不懈努力，我要指出，我们从核武器国家获得安全保障这一要求是人心所向，众望所归。

关于裂变材料条约问题，我们认为该条约应将核查问题纳入其中，不应仅限于禁止生产用于核武器的新材料这一范围。一些核武器国家现有裂变材料库存之大，从限制其核武器生产数量的角度讲，仅仅停止生产无任何实际意义。

最后，对本会议可能形成的任何协商一致，印度尼西亚均持灵活态度并时刻准备遵从。正如我的好朋友墨西哥大使提到的一样，本会议没有取得预期进展，我们也深感沮丧。我认为现在正是向前迈进的关键时刻。希望巴西担任主席能确保本次裁谈会取得里程碑式的成就，对此我们充满期待，但显而易见，尽管你的

工作令人满意，领导本机构时彰显出聪明智慧，我们仍任重道远。因此我们期待继续进行审议工作，以就这一至关重要的问题得出结论。

主席：感谢印度尼西亚查尼大使的发言，现在请白俄罗斯米哈伊尔·赫沃斯托夫大使发言。

赫沃斯托夫先生(白俄罗斯)(用俄语发言)：谢谢你，主席先生。我也想就我们今天讨论的问题阐述我国立场。但首先我想对你指导工作的方式、你为就工作计划通过一事能达成协商一致所做出的重大努力给予积极评价。我特别要指出的是你在指导各利益攸关代表团和集团双边磋商时采取的透明方式。我们还要特别提到你与 P-6 之间高效透明的合作。

白俄罗斯代表团赞成你向本会议提出 CD/1889 号文件。这份文件是旨在改进三月工作计划提案的数日多边努力的结果。我们认为，对这份文件作的修改，尤其是第 1 段(b)和(c)分段中对任务的澄清，可使各国在对本会议议程项目的兼顾平衡问题的理解上的立场更加接近，还可给各代表团以希望，使它们相信：用你提出的文件序言部分的话说，在就这些项目进行谈判和讨论过程中，任何代表团的任何立场、提案或看法都将受到公平对待。

我赞成尊敬的阿尔及利亚大使的意见，即本会议肯定要涉及政治因素。但另一方面，我们也要向政治领导人传达积极信息，使他们向做出政治决定的方向迈进。正是这种双边合作才能取得硕果。

我国代表团支持本会议通过这一草案。正如我们先前所指出的，我们这样做是受到议事规则第 1 条、去年裁军谈判会议报告及一致同意通过的数项决议的鼓励。同时，我们应充分利用裁军多边外交引发的积极势头，这一势头在最近纽约召开的《不扩散核武器条约》审议大会上更加强劲，表明在日内瓦我们能够采取建设性行动，顺利完成赋予我们的授权。

主席先生，再次感谢你作出努力，我相信你提交的文件将得到我们应有的考虑和批准。

主席：我感谢白俄罗斯赫沃斯托夫大使的发言，我现在请美利坚合众国劳拉·肯尼迪大使发言。

肯尼迪女士(美利坚合众国)：我与其他发言者一样，想表示我们对这一事实感到失望，即我们看到你出色地执掌主席一职已近尾声，但尚未就工作计划取得协商一致，我们但愿看到已经取得协商一致。

话虽如此，请允许我转到更加积极的语调。我认为，我是猜想，我们在座很多人，尽管对我们今天所面临的情况感到失望和沮丧，摆在我们面前的问题对于我们来说太重要了，不允许我们就此绝望。因此，我们将期待着——通过个人、双边、多边的方式——寻找一种方法，推动这些问题，这对我们大家来说至关重要。

请允许我以最热烈的词语对主席及其国家政府诸多成员杰出的工作也表示赞赏，他们精力充沛、积极奉献和全力以赴，力图推动我们前进。确实非常感谢你。我们非常感谢这一极大努力。

主席：谢谢劳拉·肯尼迪大使的赞誉，现在请英国代表亚当森女士发言。

亚当森女士(大不列颠及北爱尔兰联合王国)：主席先生，如同我前面其他人一样，我本人向你领导会议的方式致敬。我曾在非正式场合有机会与你长谈，我真心欢迎这样的机会。

我们将非常高兴地以 CD/1889 号文件所载提案为基础开展工作。我认为，你在该文件中提出的意见与我们应该认真讨论的问题所持不同观点相同。

我不想就成熟或其他类似问题进行辩论。我想说的是，你邀请我们到你家晚宴吃几道菜。显然，对于某些道菜，在某个时候，我们都会说：“哦，我喜欢这个味道更像这样，或者那样，或与以下……一块上”。在这方面，我完全同意杜阿尔特先生说的，一旦我们在谈判中达到某一点，那就是我们会经常说的：“我想加上这个或那个，或有点不同的味道。”我只想重申我以前在此会议厅里说的话：在谈判中的某一时刻，我国将积极推动某些成果。这是我们希望解决我们面临的艰巨困难的时刻。我想再次重复一遍，我们做好了去吃晚餐的准备，来分享你提议的菜单。

主席：我感谢英国亚当森女士的发言，现在请智利佩德罗·奥亚尔塞大使发言。

奥亚尔塞先生(智利)(用西班牙语发言)：主席先生，也许我太大胆了，与多种文化相比，我对裁军谈判会议所涵括的问题缺乏了解，但我想略述三点。

首先，我想真诚地感谢你、巴西整个代表团和你的国家在提交 1889 号方案中的努力。我不会细讲，但这个文件包含两个基本概念：一个循序渐进的方式和均衡的重点。以我们自己不起眼的方式，并在情况限制下——因为我们是现实的——我们准备支持它。

第二点是实质性问题和有待提出的一个中心要点：本论坛以外是否存在条件——我再说一遍，是本论坛之外——克服杜阿尔特大使非常明智地称作瘫痪的状况。墨西哥大使刚才讲的有道理，他谈到机制和手段。外部条件不是这一特殊论坛的体制问题，而是它之外发生的事情。这是我讲的第二点。

第三，我认为我们负有责任，一种政治责任。在纽约高级别会议上，我们来分析一下当前裁军谈判会议运作的外部条件。我相信，这是一次反思的机会，我们不能错过。我不知道本次会议是否会巩固实质性问题还是确认杜阿尔特大使所描述的瘫痪状态。我大胆讲话只是受到激励，希望对努力拥有令人钦佩的多种专业和文化特性表示谢意。

主席(用西班牙语发言)：我感谢佩德罗·奥亚尔塞大使的赞誉和他的反思。

(以下用英语发言)

现在请阿拉伯叙利亚共和国哈穆伊大使发言。

考鲍兹·哈穆伊先生(阿拉伯叙利亚共和国)(用阿拉伯语发言): 首先,我想欢迎巴西外交部国际组织司司长杜阿尔特先生,并感谢他的优秀和重要的发言,同阿莫林先生上个月的发言一样,这给我们带来更多的希望。我也欢迎裁军事务高级代表杜阿尔特先生,他是以专业知识和经验著称的国际专家。

主席先生,衷心感谢你的努力。你和你们日内瓦代表团成员无一例外地同所有国家进行了无数透明的协商,其成果就是今天摆在我们面前的出色文件。你们来自巴西的这种成功并不惊奇。我们还记得,你在一个半月前成功地与土耳其达成《德黑兰宣言》,如果加以应用,将证明政治对话是更有效的解决难题的方法。

今天我们面前的文件对于我们来说是前进了一步,有助于减少我们之间的距离。每一项额外努力,都使我们更加接近达成共识,我们希望,该文件未被采纳的事实不会导致若干同事发言中显露出的沮丧和绝望。更多的磋商和更大的透明度必将使我们能够制定出大家都满意的工作计划,能够回应每个人的关切事项。

最后,我想再次祝贺你和贵国代表团成员在这项工作中取得成功。谨祝你今后顺利。

主席: 我感谢阿拉伯叙利亚共和国哈穆伊大使的赞誉和发言。

CD/1889 号文件有待讨论,这是我的朋友和同事甘乔·加内夫大使决定要走的最佳道路。

现在我想感谢总干事谢尔盖·奥尔忠尼启则先生和副总干事亚尔莫·萨雷瓦先生秘书处人员。我还想对 Valère Mantels 先生、Charlotte Laut Hernandez 女士、Josefina Saïd-Montiel 女士和 Hector Cruz 先生表示特别的谢意,当然还要特别感谢口译人员的支持和奉献精神。

现在我想请秘书处宣布事项。

萨雷瓦先生(裁谈会副秘书长): 主席先生,我谨宣布,下一次全体会议将于 7 月 13 日(星期二)上午 11 时举行,由保加利亚担任主席。保加利亚共和国外交部部长 Nicolay Mladenov 先生阁下将在保加利亚开始主持裁谈会之际致词。

Mladenov 部长发言后,将由美国负责防卫政策和核查行动的助理国务卿帮办 Frank Rose 先生对新的国家太空政策作简报,之后将回答提问。

主席: 谢谢秘书处。现在请拉奥大使发言。

拉奥先生(印度): 主席先生,我请求代表 21 国集团发言,我谨代表该集团对你转达诚挚的谢意,感谢你努力探索商定一致的、全面平衡的工作计划。

巴西是 21 国集团尊敬的成员，该集团对你在此关头领导裁谈会的方式表示赞赏。

主席：谢谢印度拉奥大使。现在请澳大利亚代表发言。

威尔逊先生(澳大利亚)：我不想作冗长的发言，但我也想记录下我们对你在主持裁军谈判会议期间积极、协商的领导方式。我们感谢你和贵国代表团努力帮助裁谈会从事本会议厅内外许多人希望它能做的事情，就是恢复工作，开始实质性工作。我还想将澳大利亚支持 CD/1889 号文件所载提案记录在案，把它作为一个商定全面和平衡工作计划的机会。

我想再次感谢你的个人领导能力，希望可以在这里找到集体领导，使裁谈会恢复工作。

主席：谢谢尊敬的澳大利亚代表。

休会。

上午 11 时 50 分散会。